国土交通省
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism
Press Release

平成 30 年 6 月 28 日
水管理・国土保全局河川計画課

英語で川の水位等が把握できます！

～「川の防災情報 英語版【試行版】」(River Flood Information)の配信開始～

国土交通省では、近年急増する外国人観光客や在日外国人などを含めた洪水被害からの逃げ遅れゼロを目指すため、河川の水位情報やリアルタイムのカメラ画像などから洪水の危険性を把握できる「川の防災情報 英語版【試行版】」の配信を開始します。

国土交通省では、洪水時に住民の主体的な避難を促進するため、河川情報をリアルタイムで配信する「川の防災情報」の住民目線に立った改良を進めています。

●川の防災情報 英語版【試行版】で配信される主な情報

川の水位に関する情報

【河川横断図】
川の水位とまち側の地盤の高低差を断面図で表示

【ハイドログラフ】
川の水位の時間的な変化をグラフで表示

川の現況に関する情報

【河川状況カメラ画像】
河川の状況が把握可能なライブ映像を表示

ベースマップ（表示切替）

【XRAIN】
現在の雨域を表示

【浸水想定区域図】
場所の浸水深を表示

●リスク通知機能を装備　―近隣の川の水位上昇をポップアップでいち早くお知らせ

近隣の水位計で避難判断水位を超過

洪水リスクをプッシュで通知

現在地（GPS 機能が動いている場合）やタップした場所（画面中央）から、２Km 以内に避難判断水位を超過している観測所があれば、ポップアップで通知します。

アクセスはこちらから
https://www.river.go.jp/e/
（パソコン・スマートフォン共通）

【問い合わせ先】 水管理・国土保全局 河川計画課 河川情報企画室
企画専門官 秋葉雅章（内線）35392
地球温暖化分析係長 土屋勇太（内線）35396
代表 03-5253-8111 直通 03-5253-8446 FAX03-5253-1602

BEWARE OF RIVER FLOOD !

https://www.river.go.jp/e/

KAWA-BO 川防

River Flood Information

ENGLISH TRIAL ver.

You can get the nation-wide information on rainfall and river water levels.

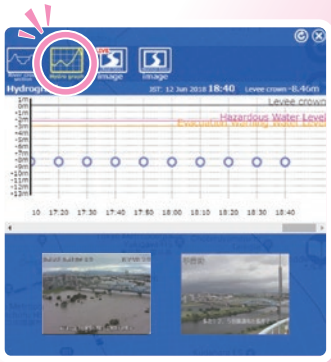
https://www.river.go.jp/e/

Water and Disaster Management Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism
2-1-3 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8918

CONTACT
river_eng_support@river.or.jp

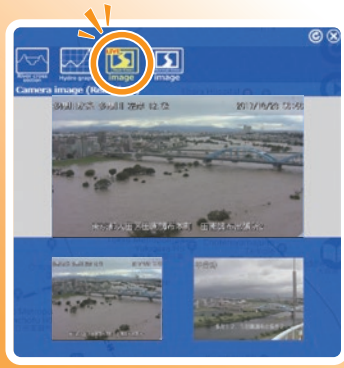
River Flood Information

Hydrograph



Tap to see the hydrograph. By swiping the graph to the left, the past hydrograph can be checked.

CCTV Camera



Tap to monitor the present image of the river. Compare it with the normal time image to understand how high the current water level is.

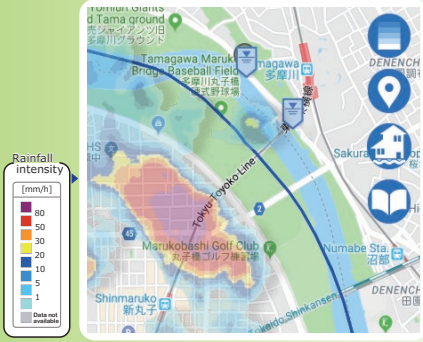
River cross-section

Tap to see the river cross-section and the real-time water level.

Base map

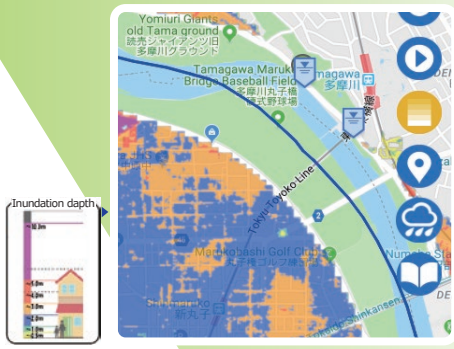
XRAIN Mode

Tap to see the current nationwide rainfall distribution over a scrollable map.

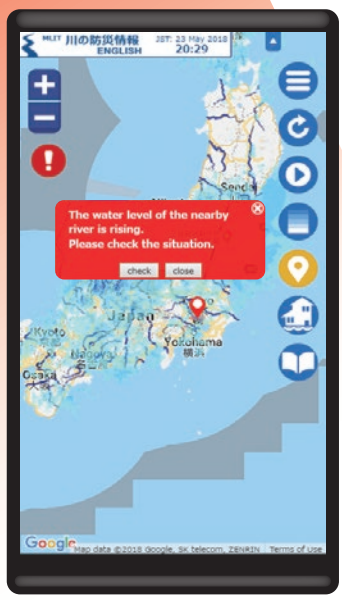


Inundation map Mode

Tap to see the inundation area and it's depth in case the nearby river is flooded.



Alarm information



When a nearby river is likely to flood, alarm information pops up on the screen.

scan here to visit

https://www.river.go.jp/e/